

**FILL THIS SECTION ONLY FOR MINOR ACCOUNTS****காரகர், பிழிவடி விசைநர் / பாதுகாவலர் பற்றிய விபரங்கள் / Details of the Guardian**[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

		/			/			
--	--	---	--	--	---	--	--	--

[illegible]

உகியைல் னோ லுள்திடு / தொழில் அல்லது பதவி / Occupation or Profession:

[illegible]

වර්ෂය / ஆண்டு/Year: 

--	--	--	--

ஷேலிய /தரம்/Grade:
 

--	--	--

ශ්‍රී ලංකා ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවේ බාල වයස් ගිණුම් සම්බන්ධයෙන් නීති හා රෙගුලාසි අනුව ක්‍රියා කිරීමටත් ජ්‍යෙෂ්ඨ බැඳි සිටීමටත් මම එකඟ වෙමි.

மேலே குறிப்பிட்ட பாராயமடையாதோர் பெயரில் கணக்கொன்றை ஆரம்பிக்கவும்.இந்தக் கணக்கை ஆரம்பப்பவர் பாராயமடைந்து கோரிக்கை விக்கும் போது அவரின் ஆளடையாளம் குறித்து நீர் திருப்தியடைந்த பின்னர் அவருக்கு பணத்தொகை செலுத்தப்படவேண்டும்.பாராயமடைவதற்கு முன்னர்/ பின்னர் கணக்கை வைத்திருப்பவர் இறக்கும் பட்சத்தில் கணக்கை வைத்திருப்பவரின் சட்டரீதியான உரித்தாளிக்கு கணக்கின் நிலவை செலுத்தப்படவேண்டும்.

Please open a Minor Account in the name of above mentioned. Payment should be made to the account holder at his /her request on his /her attaining majority after satisfying yourself as to the identity of account holder. In the event of account holders demise prior to /after attaining majority the balance in the account should be paid to the legal heirs of the account holder. I agree to comply to be bound by the operating Rules and Regulations of the SLSB Minors account.

මෙම ගිණුම පවත්වා ගෙන යාම සම්බන්ධයෙන් බැංකු ගොඩනැගිල්ලේ පුද්ගලයා කර ඇති සහ / හෝ පාසිපොතේ දැක්වා ඇති ව්‍යවස්ථාව හා රෙගුලාසි සහ / හෝ ඉහත විස්තර මම / අපි කියවා තේරුම්ගත් බව මෙයින් සහතික කරන අතර එම කොන්දේසි පිළිගැනීමට මම / අපි එකඟ වෙමි / වෙමු.

சேமிப்புக் கணக்கு தொடர்பான விதிகளையும், நிபந்தனைகளையும் நான்/நாம் வாசித்துப் புரிந்து கொண்டதாகவும் கணக்கை ஆரம்பித்தல் தொடர்பான மேற்கூறப்பட்ட இலங்கை சேமிப்பு வங்கியின் நிபந்தனைகளுக்கு கட்டுபடுவதற்கு நான்/நாம் இணங்குகின்றேன்/ளோம் என்பதையும் இத்தால் அறிவிக்கின்றேன்./ளோம்.

I / We hereby certify that I / We have read and understood the Rules and Regulations of the Bank for the conduct of such account, displayed in the Bank premises and/or included in the pass book and/or mentioned above, and agree to abide by them.

.....  
 തീയതി / കിഴക്കി / Date

.....

ஹாக்கர்ஸின் சந்தை / பாதுகாவலரின் கையொப்பம் / Guardian's Signature